

CONTENIDO/SUMÁRIO/CONTENTS

EDITORIAL

Salud de la Mujer Trabajadora.....	176
Saúde da Mulher Trabalhadora	
Working Women's Health	
<i>Suraya Gomes Novais Shimano</i>	

ARTÍCULOS ORIGINALES/ARTIGOS ORIGINAIS/ORIGINAL ARTICLES

Perfil sociodemográfico, morbilidades referidas, bienestar y trabajo remunerado de mujeres: estudio poblacional.....	177
Perfil sociodemográfico, morbidades referidas, bem-estar e trabalho remunerado de mulheres: estudo populacional	
Sociodemographic profile, morbidities mentioned, wellbeing, and paid work by women: populational study	
<i>Marina Mendonça Emílio, Jéssica Carvalho Lima, Vitoria Helena Maciel Coelho, Lislei Jorge Patrizzi Martins, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Capacidad para el trabajo, factores ocupacionales y socioeconómicos de mujeres económicamente activas.....	189
Capacidade para o trabalho, fatores ocupacionais e socioeconômicos de mulheres economicamente ativas	
Capacity for work, occupational and socioeconomic factors of economically active women	
<i>Patricia Ribeiro Marcacine, Sybelle de Souza Castro, Marilita Falangola Accioly, Jéssica Carvalho Lima, Juliana Martins Pinto, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Perfil epidemiológico de Madres trabajadoras.....	200
Perfil epidemiológico de Mães trabalhadoras	
Epidemiological profile of working mothers	
Edneia de Oliveira Salum, Jéssica Carvalho Lima, Patrícia Ribeiro Marcacine, Henrique Porcatti Walsh, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh	
Características socioeconómicas, autoevaluación de salud y calidad de vida en mujeres.....	210
Características socioeconómicas, autoavaliação de saúde e qualidade de vida em mulheres	
Socioeconomic characteristics, health and quality of life self-evaluation in women	
<i>Juliana Martins Pinto, Ana Paula Gomes Fernandes, Mariana Thays Carvalho, Cristiane Vitaliano Graminha, Adriana Cristina de Araújo Figueiredo, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Síntomas musculo esqueléticos y características sociodemográficas en mujeres.....	219
Sintomas musculoesqueléticos e características sociodemográficas em mulheres	
Musculoskeletal symptoms and sociodemographic characteristics in women	
<i>Patrícia Ribeiro Marcacine, Marina Mendonça Emílio, Jéssica Carvalho Lima, Renata Martins Matos Oliveira, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Síndrome de Burnout, variables sociodemográficas, ocupacionales y satisfacción en el trabajo en el equipo de enfermería hospitalaria.....	232
Síndrome de Burnout, variáveis sociodemográficas, ocupacionais e satisfação no trabalho na equipe de enfermagem hospitalar	
Burnout syndrome, sociodemographic and occupational variables and work satisfaction in a hospital nursing team	
<i>Bruna Silveira Toledo Barbosa, Lilian Gomes da Silva Ferreira, Jéssica Carvalho Lima, Renata Martins Matos Oliveira, Lara Andrade Souza, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Capacidad para el trabajo y calidad de vida en Crossfit.....	242
Capacidade para o trabalho e qualidade de vida no Crossfit	
Capacity for work and quality of life in crossfit	
<i>Antônio Ribeiro Neto, Lucimara Ferreira Magalhães, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh, Dernival Bertoncello</i>	
Planeamiento estratégico situacional en salud: abordaje de la salud del trabajador en la Estrategia Salud de la Familia.....	249
Planejamento estratégico situacional em saúde: abordagem da saúde do trabalhador na Estratégia Saúde da Família	
Situational strategic planning in health and the approaches to worker's health in Family Health Strategy	
<i>Fernanda Carolina Camargo, Gabriela Gonçalves Machado, Luana Rodrigues Rosseto Felipe, Gabriela Souza Faria, Ana Laura Nogueira, Sandra Cristina Romano Marquez Reis, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	

Nivel de incapacidad y calidad de vida en mujeres con dolor lumbar crónico.....	261
Nível de incapacidade e qualidade de vida em mulheres com dor lombar crônica	
Disability and quality of life levels in women with chronic lumbar pain	
<i>Marina Andrade Donzeli, Lucimara Ferreira Magalhães, Guilherme Vitoriano Almeida de Oliveira, Anderson Alves Dias, Andréa Licre Pessina Gasparini, Dernival Bertoncello</i>	
Relaciones entre síntomas depresivos, dolor e impacto de la fibromialgia en la calidad de vida en mujeres.....	267
Relações entre sintomas depressivos, dor e impacto da fibromialgia na qualidade de vida em mulheres	
Relations between depressive symptoms, pain, and the impact of fibromyalgia in the quality of life of women	
<i>Cristiane Vitaliano Graminha, Juliana Martins Pinto, Pedro Augusto Moreira de Oliveira, Eduardo Elias Vieira de Carvalho</i>	
Beneficios de programas de condicionamiento extremo para mujeres.....	274
Benefícios de programas de condicionamento extremo para mulheres	
Benefits of extreme conditioning programs for women	
<i>Lucimara Ferreira Magalhães, Antônio Ribeiro Neto, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh, Dernival Bertoncello</i>	
Conocimiento y satisfacción de los usuarios de una unidad básica sobre los servicios de salud.....	282
Conhecimento e satisfação dos usuários de uma unidade básica sobre os serviços de saúde	
Knowledge and satisfaction of the users of a primary healthcare unit with regards to health services	
<i>Gilda Mayumi Garcez da Silva Honda, Jéssica Carvalho Lima, Marilita Falangola Accioly, Lislei Jorge Patrizzi Martins, Suraya Gomes Novais Shimano, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	
Violencia obstétrica en la perspectiva de las egresadas del Programa “Mujeres Mil”.....	296
Violência obstétrica na perspectiva das egressas do Programa “Mulheres Mil”	
Obstetric violence from the perspective of women who participated in the Program “Mulheres Mil”	
<i>Uendel Gonçalves Almeida, Maria da Penha Rodrigues Firmes, Ana Catarina Perez Dias</i>	

REVISIÓN/REVISÃO/REVIEW

Los beneficios de la extubación paliativa en la calidad de muerte.....	307
Os benefícios da extubação paliativa na qualidade de morte	
The benefits of palliative extubation in the quality of death	
<i>Mariana Fernandes Peixoto, Fabio Bruno Silva Nascimento, Beatriz Paschoini Andrade Silva, Daniela Santana Polati Silveira</i>	

DESCRIPCIÓN DE EXPERIENCIA RELATO DE EXPERIÊNCIA/CASE STUDY

Actividades grupales para trabajadores con disturbios osteomusculares relacionados al trabajo: relato de experiencia.....	317
Atividades grupais para trabalhadores com distúrbios osteomusculares relacionados ao trabalho: relato de experiência	
Group activities for workers with musculoskeletal disorders associated to work: an experience report	
<i>Alline Alves de Sousa, Thais de Souza Toledo, Edneia de Oliveira Salum, Jéssica Carvalho Lima, Camila Soares, Isabel Aparecida Porcatti de Walsh</i>	